



# 中华人民共和国国家标准

GB/T 15948.1—1995  
idt ISO 7982-1:1987

---

## 银行电信 资金转帐报文 第1部分：词汇和数据元

Bank telecommunication—Funds transfer message  
Part 1: Vocabulary and data elements

1995-12-21 发布

1996-08-01 实施

---

国家技术监督局 发布

## 目 次

前言 .....	Ⅱ
ISO 前言 .....	Ⅳ
0 引言 .....	1
1 应用范围和领域 .....	1
2 引用标准 .....	1
3 词汇 .....	1
4 同义词 .....	9
5 资金转帐数据元通用集 .....	10
附录 A (提示的附录) 有关一次转帐的各方 .....	15
附录 B (提示的附录) 用户电报资金转帐报文区域描述符 .....	21

## 前 言

本标准等同采用 ISO 7982-1:1987《银行电信 资金转帐报文 第1部分:词汇和数据元》。

本标准与 ISO 7982-1:1987 的主要差异是:

正文和附录中引用标准时,用我国的标准编号代替相应的国际标准编号,其对应关系是:

GB/T 7408—1994 代替 ISO 8601

GB 12406—1990 代替 ISO 4217

此外,本标准中引用的另两项国际标准 ISO 7746 和 ISO 8730,因它们未在本标准中实际使用,为避免本标准篇幅过长,不再在本标准的附录中提供这两项国际标准的译文。

本标准的附录 A 和附录 B 都是提示的附录。

本标准由全国金融标准化技术委员会提出。

本标准起草单位:中国银行、中国标准化与信息分类编码研究所、中国工商银行。

本标准主要起草人:严德人、胡卫鹭、房庆、龚涛、王云生、果峰、强群力、张荣静。

## ISO 前言

ISO(国际标准化组织)是一个世界范围内的各国标准团体联盟,国际标准的制定工作一般通过ISO技术委员会完成。每一个成员体如果对已建立技术委员会的某个项目感兴趣的话,它有权向该技术委员会表达。任何与ISO有联络关系的官方和非官方国际组织都可直接参与制定ISO国际标准。

由技术委员会采纳的国际标准草案在被ISO理事会接受为国际标准之前,须发到各成员体进行表决,按照ISO的工作程序,在得到至少75%的成员体投票赞同后,该标准草案才可成为ISO国际标准。

国际标准ISO 7982-1由银行业务与相关金融服务技术委员会(ISO/TC68)制定。

用户应注意到所有国际标准都要经过反复修改。本标准引用的其他国际标准均为最新版本,除非另有说明。

# 中华人民共和国国家标准

## 银行电信 资金转帐报文 第1部分:词汇和数据元

GB/T 15948.1—1995  
idt ISO 7982-1:1987

Bank telecommunication—Funds transfer message

Part 1: Vocabulary and data elements

### 0 引言

为完成各种银行交易,电子通信媒体和服务的国际性使用显著增加。这种快速的增长部分归助于银行界、各个国家及国际通信网络供应商的推动。然而,这或多或少地是在相对独立的基础上为适应个别市场而研制的,这就导致了在其术语与数据元的定义与使用方面缺乏一致性和普遍性。

众多的参与者、大量的报文和多种网络的使用产生了对公共术语与报文中的数据元的一致性的要求,这样才能使所有参与方明确各项指示,减少不必要的解释和人工干预。

在这种电子通信环境中,当前交换的或预计将来用电子方式交换的报文可支持多种银行功能,例如,资金转帐、外汇、证券交易、托收及跟单信用证等。本标准仅说明资金转帐报文中出现的词汇和数据元。

此外,提供不构成本标准的两个附录,用于帮助理解本标准。

### 1 应用范围和领域

本标准标识和定义了用于描述、处理和格式化资金转帐支付指令中的术语和数据元。

因为理解通过不同机构或系统传来的资金转帐报文的完整含义对于一个资金转帐报文的接收方来说是必不可少的,所以在本标准中标识的术语和数据元,通常从接收方角度来定义。

应该注意到,在某些情况下,存在多个术语覆盖同一概念的情况。对于这种情况,本标准包含了所有使用的术语,但指定其中一个作为“优选术语”。

为避免这种由于多个术语情况引起的混乱,作为一般惯例,建议在资金转帐的各方面采用“优选术语”。

### 2 引用标准

下列标准所包含的条文,通过在本标准中引用而构成本标准的条文。本标准出版时,所示版本均为有效。所有标准都会被修订,使用本标准的各方应探讨使用下列标准最新版本的可能性。

GB/T 7408—94 数据元和交换格式 信息交换 日期和时间表示法(eqv ISO 8601:1988)

GB/T 12406—90 表示货币和资金的代码(idt ISO 4217:1987)

ISO 7746:1988 银行业务——银行间支付报文电传格式

ISO 8730:1990 银行业务——报文鉴别要求(批发业务)

### 3 词汇

由于本标准的词汇只限于资金转帐报文(见 3.57),因此当其中的某些术语已用于或者可能用于其